



Генеральная Ассамблея

Совет Безопасности

Distr.: General
3 October 2016
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят первая сессия
Пункты 32 и 37 повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят первый год

**Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ
и их последствия для международного мира,
безопасности и развития**

**Положение на оккупированных территориях
Азербайджана**

Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 29 сентября 2016 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь препроводить настоящим информацию о нарушениях режима прекращения огня, совершенных Республикой Армения в августе 2016 года (см. приложение)*. В указанный период Армения 486 раз нарушила режим прекращения огня и продолжала вести обстрелы из крупнокалиберных пулеметов и тяжелого оружия со своих позиций на оккупированной территории Азербайджанской Республики и со своей собственной территории.

Продолжающаяся оккупация значительной части территории Азербайджанской Республики вооруженными силами Армении остается главным препятствием на пути к урегулированию конфликта и единственной причиной обострения напряженности на линии фронта, а также военных действий и людских потерь.

Чем раньше Республика Армения выведет свои войска с оккупированных территорий Азербайджанской Республики, тем скорее удастся восстановить мир и стабильность в регионе.

* Приложение распространяется только на том языке, на котором оно было представлено.



Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 32 и 37 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Яшар Т. **Алиев**
Посол
Постоянный представитель

Annex to the letter dated 29 September 2016 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General

Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of Armenia for August 2016*

<i>Date (week)</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damage</i>
1-8 August	Gulustan village (Goranboy district, Azerbaijan)	DSHK/PKM	2	
	Talysh village (Goranboy district, Azerbaijan)	AK	1	
	Tapgaragoyunlu village (Goranboy district, Azerbaijan)	AK/PK	11	
	Talysh and Zeyva villages (Goranboy district, Azerbaijan)	PKM/DSHK	2	
	Unnamed heights of Goranboy district, Azerbaijan	AK/DSHK/PK	5	
	Merzili village (Aghdam district, Azerbaijan)	AK	1	
	Jerabert and Karmiravan villages (Tartar district, Azerbaijan)	AK/PK	10	
	Seysulan and Gapanli villages (Tartar district, Azerbaijan)	SVD	1	
	Kuropatkino and Minakhorlu villages (Khojavand district, Azerbaijan)	AK/PKM	8	
	Unnamed heights of Khojavand district, Azerbaijan	AK	1	
	Ashaghy Seyidahmedli and Alykhanly villages (Fizuli district, Azerbaijan)	AK/SVD	4	
	Garakhanbeyli village (Fizuli district, Azerbaijan)	RPG	1	
	Horadiz village (Fizuli district, Azerbaijan)	AK	2	
	Ashaghy Abdurrahmanly village (Fizuli district, Azerbaijan)	PKM/AK	10	
	Garvand and Alkhanly villages (Fizuli district, Azerbaijan)	PKM	3	
	Unnamed heights of Fizuli district, Azerbaijan	AK	4	
	Yukhary Abdurrahmanly and Shukurbayly villages (Fizuli district, Azerbaijan)	AK	5	
	Jojug Marjanly village (Jabrayil district, Azerbaijan)	RPG/PKM/AK	5	
	Lala-Ilahy village (Jabrayil district, Azerbaijan)	AK	2	
	Unnamed heights of Jabrayil district, Azerbaijan	AK	1	
	Bala Jafarli and Garapapagly villages (Gazakh district, Azerbaijan)	PKM	4	

Abbreviations: AK, Kalashnikov assault rifle; AKM, modernized Kalashnikov assault rifle; DShK, heavy machine gun; OSV-96, semi-automatic sniper rifle; PK, Kalashnikov machine gun; PKM, modernized Kalashnikov machine gun; RPG, handheld anti-tank grenade launcher; SVD, sniper rifle.

* Settlements of the Republic of Azerbaijan included in this information are under occupation by the Republic of Armenia or situated close to the fire point areas.

<i>Date (week)</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damage</i>
9-16 August	Gaymagly village (Gazakh district, Azerbaijan)	OSV-96/PK	5	
	Gushchu Ayrum village (Gazakh district, Azerbaijan)	AK/AKM	2	
	Gyzylhajly village (Gazakh district, Azerbaijan)	AK	2	
	Kemerli village (Gazakh district, Azerbaijan)	PKM	2	
	Musakoy village (Gazakh district, Azerbaijan)	PK	2	
	Aghbulag village (Tovuz district, Azerbaijan)	AK	1	
	Aghdam village (Tovuz district, Azerbaijan)	AKM	1	
	Kyran village (Tovuz district, Azerbaijan)	PKM	1	
	Kokhanabi village (Tovuz district, Azerbaijan)	AK	2	
	Muncuglu village (Tovuz district, Azerbaijan)	AK	1	
	Kohna Gyshlag village (Aghstafa district, Azerbaijan)	AK	1	
	Unnamed heights of Aghstafa district, Azerbaijan	AK	1	
	Alakhanchally village (Dashkesen district, Azerbaijan)	DShK/AK/PKM	3	
	Unnamed heights of Gazakh district, Azerbaijan	AK	3	
	Unnamed heights of Goygol district, Azerbaijan	AK	4	
	Shynykh village (Gedebey district, Azerbaijan)	DShK	1	
	Unnamed heights of Gedebey district, Azerbaijan	SVD/AK/DShK/PK	4	
	Gulustan village (Goranboy district, Azerbaijan)	AK	1	
	Tapgaragoyunlu village (Goranboy district, Azerbaijan)	AK/PK	9	
	Talysh and Zeyva villages (Goranboy district, Azerbaijan)	PKM	3	
	Talysh and Seyidimli villages (Goranboy district, Azerbaijan)	AK	2	
	Unnamed heights of Goranboy district, Azerbaijan	DShK/PKM/PK/AK	18	
	Garadaghy village (Beylagan district, Azerbaijan)	AK	4	
	Merzili village (Aghdam district, Azerbaijan)	AK	1	
	Chayly village (Tartar district, Azerbaijan)	AKM/AK	4	
	Karmiravan village (Tartar district, Azerbaijan)	AK/DShK/AK	7	
	Kuropatkino village (Khojavand district, Azerbaijan)	AK	4	
	Unnamed heights of Khojavand district, Azerbaijan	PK/AK	5	
	Ashaghy Seyidahmedli and Alykhanly villages (Fizuli district, Azerbaijan)	AK	4	
	Garakhanbeyli village (Fizuli district, Azerbaijan)	AK/PKM	3	
	Horadiz village (Fizuli district, Azerbaijan)	AK	2	
	Ashaghy Abdurrahmanly villages (Fizuli district, Azerbaijan)	AK/PKM/PK	14	
	Unnamed heights of Fizuli district, Azerbaijan	AK	1	

<i>Date (week)</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damage</i>
17-24 August	Mehdili and Jojug Marjanly villages (Jabrayil district, Azerbaijan)	AK/PK	8	
	Unnamed heights of Jabrayil district, Azerbaijan	AK/PK	6	
	Farahli village (Gazakh district, Azerbaijan)	AKM/AK	4	
	Gaymagly village (Gazakh district, Azerbaijan)	PKM/AK/OSV-96	14	
	Gyzylhajly village (Gazakh district, Azerbaijan)	AK	1	
	Kemerli village (Gazakh district, Azerbaijan)	AK	1	
	Kokhanabi village (Tovuz district, Azerbaijan)	AK	4	
	Muncuglu village (Tovuz district, Azerbaijan)	AK	2	
	Kohna Gyshlag village (Aghstafa district, Azerbaijan)	AK	1	
	Unnamed heights of Gazakh district, Azerbaijan	AK/PK	10	
	Unnamed heights of Gedebe district, Azerbaijan	DShK/SVD/AK	3	
	Gulustan village (Goranboy district, Azerbaijan)	DShK/PKM/AK	4	
	Talysh and Tapgaragoyunlu villages (Goranboy district, Azerbaijan)	PKM/AK	5	
	Unnamed heights of Goranboy district, Azerbaijan	DShK/AK/PKM	13	
	Bash Garvand village (Aghdam district, Azerbaijan)	AK	1	
	Gyamaddinly village (Aghdam district, Azerbaijan)	AK	1	
	Merzili village (Aghdam district, Azerbaijan)	PKM	1	
	Saryjaly village (Aghdam district, Azerbaijan)	AK	1	
	Yusifjanly and Giyamaddinli villages (Aghdam district, Azerbaijan)	AK	4	
	Chayly village (Tartar district, Azerbaijan)	AK	4	
	Jerabert and Karmiravan villages (Tartar district, Azerbaijan)	AKM/AK	5	
	Levonarkh village (Tartar district, Azerbaijan)	PKM/AK	2	
	Seysulan and Gapanli villages (Tartar district, Azerbaijan)	AKM	3	
	Unnamed heights of Khojavand district, Azerbaijan	AK	5	
	Ashaghy Seyidahmedli and Alykhanly villages (Fizuli district, Azerbaijan)	AK	5	
	Garakhanbeyli village (Fizuli district, Azerbaijan)	AK	5	
	Horadiz village (Fizuli district, Azerbaijan)	AK/PKM	2	
	Ashaghy Abdurrahmanly village (Fizuli district, Azerbaijan)	AK/PKM	4	
	Unnamed heights of Fizuli district, Azerbaijan	AK	4	
	Korgan and Shukurbayli villages (Fizuli district, Azerbaijan)	AK	2	
	Mehdili and Jojug Marjanly villages (Jabrayil district, Azerbaijan)	AK	3	
	Unnamed heights of Jabrayil district, Azerbaijan	AK	1	

<i>Date (week)</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damage</i>
25-31 August	Gaymagly village (Gazakh district, Azerbaijan)	AK	1	
	Ashagy Askipara village (Gazakh district, Azerbaijan)	AK	1	
	Bala Jafarli village (Gazakh district, Azerbaijan)	PKM	2	
	Farahli village (Gazakh district, Azerbaijan)	AKM/AK/PKM	3	
	Musakoy village (Gazakh district, Azerbaijan)	PKM	2	
	Garalar village (Tovuz district, Azerbaijan)	DShK/PK/AK	3	
	Kokhanabi village (Tovuz district, Azerbaijan)	AK	2	
	Shikheybat village (Tovuz district, Azerbaijan)	PK	1	
	Unnamed heights of Dashkesen district, Azerbaijan	AK	2	
	Unnamed heights of Gazakh district, Azerbaijan	AK	3	
	Unnamed heights of Gedebe district, Azerbaijan	AK	1	
	Gulustan village (Goranboy district, Azerbaijan)	PKM/AK	2	
	Talysh and Tapgaragoyunlu villages (Goranboy district, Azerbaijan)	AKM/PKM	12	
	Talysh and Zeyva villages (Goranboy district, Azerbaijan)	PKM	1	
	Unnamed heights of Goranboy district, Azerbaijan	AKM/PKM	9	
	Javahirli village (Aghdam district, Azerbaijan)	AK	2	
	Novruzlu village (Aghdam district, Azerbaijan)	AK	2	
	Saryjaly village (Aghdam district, Azerbaijan)	AK	1	
	Borsunlu village (Tartar district, Azerbaijan)	AK	4	
	Chayly village (Tartar district, Azerbaijan)	AK/PKM/DShK	10	
	Jerabert and Karmiravan villages (Tartar district, Azerbaijan)	AK/AKM	3	
	Kuropatino and Minakhorlu villages (Khojavand district, Azerbaijan)	AK/DShK	12	
	Chakhyrly village (Jabrayil district, Azerbaijan)	AK/ROP	3	
	Unnamed heights of Jabrayil district, Azerbaijan	AK	3	
	Ashaghy Seyidahmedli and Alykhanly villages (Fizuli district, Azerbaijan)	AK	12	
	Garakhanbeyli village (Fizuli district, Azerbaijan)	AK/PKM	6	
	Horadiz village (Fizuli district, Azerbaijan)	AKM	6	
	Horadiz and Ashaghy Abdurrahmanly villages (Fizuli district, Azerbaijan)	AK	5	
	Shukurbayli and Yukhary Abdurrahmanly villages (Fizuli district, Azerbaijan)	AK	2	
	Unnamed heights of Fizuli district, Azerbaijan	AK	1	
	Bala Jafarli village (Gazakh district, Azerbaijan)	AKM/PKM	2	
	Gaymagly village (Gazakh district, Azerbaijan)	PKM/AK	3	

<i>Date (week)</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damage</i>
	Gushchu Ayrum village (Gazakh district, Azerbaijan)	AK	3	
	Alibayli village (Tovuz district, Azerbaijan)	DSHK/AK	3	
	Kemerli village (Tovuz district, Azerbaijan)	OSV-96/AK	3	
	Kokhanabi village (Tovuz district, Azerbaijan)	AK/PKM	5	
	Seysulan and Gapanli villages (Tartar district, Azerbaijan)	AK	4	
	Kohna Gyshlag village (Aghstafa district, Azerbaijan)	AK	2	
	Unnamed heights of Gazakh district, Azerbaijan	AK	2	
	Unnamed heights of Gedebe district, Azerbaijan	AKM/PK	8	
	Unnamed heights of Tovuz district, Azerbaijan	AK	2	
	Unnamed heights of Tartar district, Azerbaijan	AK	2	